

## Evaluación y Monitoreo de Impactos Sociales

Un manejo forestal adecuado requiere tener en cuenta los impactos que pueden tener las diferentes actividades forestales—tanto en el medio ambiente como en las personas.

Los Principios y Criterios del FSC piden a los gestores forestales tener en cuenta los impactos sociales al manejar el bosque. Esto significa incorporar los resultados de valoraciones de impacto social en la planificación y las operaciones, y el monitoreo de impactos sociales.

### Impactos sociales: Personas y comunidades

Para el manejo correcto de su bosque necesita pensar en algo más que el bosque. Tiene que considerar como afectarán sus acciones a otras personas. Si la manera en que maneja su bosque crea cambios en las vidas de individuos o comunidades estos cambios son 'impactos sociales'. Los impactos sociales pueden ser positivos o negativos, intencionados o no.

El FSC espera que esté al tanto de ellos, que los monitoree, y que trate de minimizar o eliminar cualquier cambio negativo.

Son 4 los pasos principales al evaluar y monitorear impactos sociales:

- acordar que impactos sociales positivos quiere lograr
- descubrir qué otros impactos sociales hay y a quién afectan
- discutir los impactos con los afectados
- cambiar la manera en que maneja el bosque para eliminar o reducir los impactos negativos.

### Cómo monitorear y evaluar impactos sociales

Tiene que descubrir:

- quién podría verse afectado
- si se verán afectados y cómo
- en caso que encuentre impactos negativos, qué puede hacer para eliminarlos o reducirlos.

Poría ser necesario que a continuación realizase cambios en su plan de manejo forestal, o en el modo en que trabaja, para asegurar la eliminación o reducción de cualquier efecto negativo siempre que sea posible.

Lo importante es que implemente métodos prácticos—apropiados a su situación—para entender qué impactos sociales están teniendo sus operaciones forestales, y dar pasos para cambiar sus prácticas si detecta impactos sociales negativos.

### ¿Quién es probable que se vea afectado?

Entre el tipo de personas o grupos que podrían sentir los impactos del inicio o el cambio de una operación forestal están:

- los trabajadores (en el bosque y lugares de procesamiento)
- vecinos (propietarios colindantes, y también comunidades cercanas, poblaciones)
- cualquier población local que dependa de suministros de agua con origen en el bosque o sean captados por el bosque
- cualquier población local que tradicionalmente haya tenido acceso al bosque (p. ej. para caza, recolección, uso religioso o espiritual, o recreativo, o como ruta de acceso a otro lugar).

Asegúrese que al considerar los impactos sociales de su operación ha tenido en cuenta todos estos grupos.



## Consultas

El involucrar a *todos* los sectores de la comunidad en discusiones sobre el uso y acceso al bosque, y el bosque como negocio, le ayudará a descubrir cualquier consecuencia negativa de las actividades de manejo forestal.

Un reto habitual es el tener en cuenta el uso del bosque por los sectores más marginados en la comunidad, como los ancianos, mujeres e inmigrantes. Aunque a menudo dependen de los bosques para la recolección estacional de productos (leña, alimentos, etc.) son quienes probablemente formen menos parte de los sistemas de toma de decisiones de la comunidad.

Usted debe asegurarse que les ha consultado, y tomado en cuenta sus preocupaciones al diseñar su plan de manejo.

Se debe prestar particular atención a discutir su uso del bosque con **personas indígenas**, quienes a menudo—por razones de lenguaje o culturales—se ven excluidos de los procesos de consulta. Hace falta que tenga en cuenta sus costumbres tradicionales, y lugares especiales dentro de su bosque.

Ninguna operación forestal debería realizarse en terrenos de personas indígenas, salvo que haya obtenido su consentimiento libre, previo, y con conocimiento.

## Expectativas para bosques pequeños y de baja intensidad de manejo

El monitoreo del impacto social debería ser apropiado a la escala, intensidad y diversidad de la operación forestal.

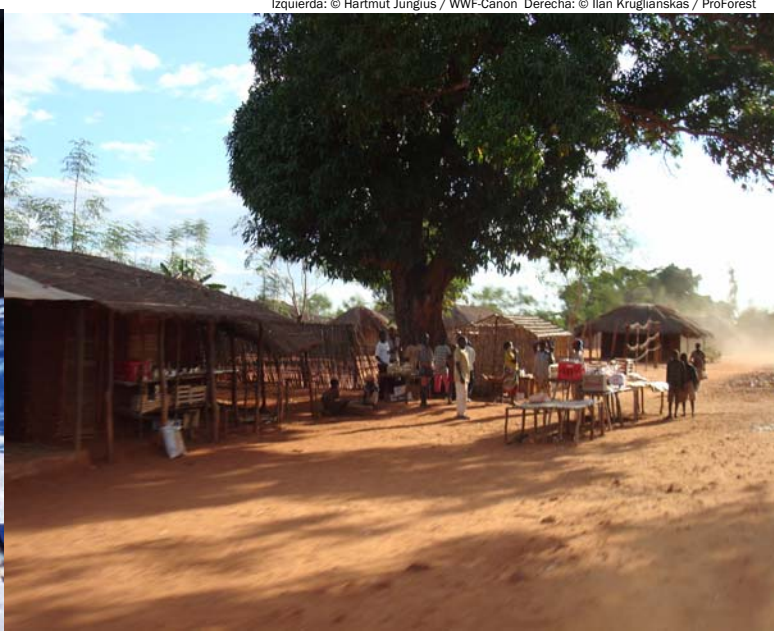
El monitoreo del impacto social debería ser realizado por operaciones de todo los tamaños; sin embargo, se puede esperar que los bosques pequeños, o las operaciones con aprovechamientos de baja intensidad, dediquen menos tiempo y recursos a esto que las operaciones grandes o de alta intensidad.

Las empresas más grandes podrían necesitar utilizar una empresa externa que realice una evaluación de impacto social (antes de comenzar), o una valoración de impacto social (periódicamente), pero a menudo será más apropiado para operaciones pequeñas individuales o de baja intensidad el realizar regularmente un monitoreo sencillo de impactos sociales.

En todo caso la consulta y el diálogo es importante. Debe obtener opiniones de otras personas y discutir con ellos los posibles problemas. Aparte de ayudar a identificar cuáles son los impactos de su operación forestal, la consulta podría ayudar también a aportar respuestas sobre como reducir o eliminar impactos negativos.

## Documentación

La cantidad del monitoreo del impacto social que hace falta que esté documentada variará probablemente con la escala e intensidad, y también con el contexto. Normalmente, los certificadores no están esperando informes por escrito sobre impactos sociales de una pequeña operación comunitaria o de un grupo de vecinos que cosechan frutos secos o frutas en pequeña escala. En algunos casos podría ser más apropiado el mostrar las actas de las reuniones comunitarias donde se han discutido los impactos sociales y acordado las acciones para resolverlos. También podría ser adecuado para su situación el preparar una tabla sencilla que muestre los grupos afectados, los impactos, y lo que ha decidido hacer sobre ellos. Lo más importante es que pueda demostrar que está al tanto de los asuntos sociales, y que cuando sea necesario haya convertido sus observaciones en cambios prácticos de manejo y en las operaciones.



## ¿Qué tipo de impactos son habituales?

Es necesario que usted mismo descubra exactamente qué tipo de efectos positivos y negativos está teniendo su bosque en otras personas. El cuadro abajo muestra algunos ejemplos comunes.

Tema	Ejemplos de impactos positivos	Ejemplos de impactos negativos
Empleo	Creación de empleo local	Reducción de plantilla por nuevas tecnologías en el aserradero
Salud	Acceso a servicios médicos merced al empleo en la operación forestal	Accidentes en el bosque o el aserradero
Uso del suelo / Acceso	Protección de áreas tradicionales de recolección de hongos o frutas respecto de la tala, y permiso de acceso a recolectores	Restricciones del acceso tradicional al bosque para los lugareños
Contaminación (ruido, aire, etc.)	La operación escucha a los locales y acuerda tratar el problema del ruido y polvo de los vehículos pesados al pasar por los pueblos estableciendo un límite máximo de velocidad	El uso de pesticidas o el deshacerse inadecuadamente de contenedores de combustible contamina los cursos de agua
Agua	Un manejo adecuado de fuentes y cursos de agua mejora la calidad del agua para los habitantes locales	Un manejo deficiente del agua (p. ej. no protegiendo fuentes de agua, o utilizando especies con gran demanda hídrica en áreas de escasez de agua) produce escasez de suministro aguas abajo.

## Forestería Comunitaria

No caiga en el error de pensar que simplemente porque su bosque pertenece o está manejado por una comunidad, cualquier cambio para mejorar el manejo forestal será automáticamente 'bueno para la comunidad'. Aunque esto puede ser verdad a menudo, las comunidades son tan diversas que usted no puede simplemente 'asumir' que todos se verán afectados positivamente. Debería comprobar que sus cambios bien intencionados en el manejo del bosque no están teniendo un impacto negativo en algunos de los miembros de la comunidad. Cuanta más gente participe en sus actividades de monitoreo y evalúe los impactos sociales, más útiles serán los resultados, y mejor será la comunicación con los afectados.

## Consejos para el monitoreo, valoraciones y evaluaciones del impacto social

**Consulte con otros** El FSC requiere que hable con personas (hombres y mujeres) que podrían estar afectada directamente por su operación forestal.

**No recopile información que no necesita, o que no sabe como utilizar: ¡Que sea simple y pertinente!** Probablemente no necesita un análisis socio-económico inmenso: puede que sea más útil una lista de preocupaciones claves, basada en consultas y experiencia.

**¡Discuta los resultados!** No los recolecte y archive simplemente: discuta lo que significan y que hacer con ellos.

**¡Utilice los resultados!** La razón para examinar los impactos sociales es ver qué cambio podría necesitar hacer en la manera en que maneja el bosque. ¡Si encuentra problemas – haga cambios!





© Dawn Robinson / ProForest

## Secciones relevantes de los Principios y Criterios del FSC

(texto parcial solamente)

### Principio 3: Derechos de los Pueblos Indígenas.

Los derechos legales y consuetudinarios de los pueblos indígenas de poseer, utilizar y manejar sus tierras, territorios y recursos deberán ser reconocidos y respetados.

[los 4 criterios del Principio 3 se refieren a respetar los derechos de los pueblos indígenas. Por tanto, donde haya pueblos indígenas, la consulta debe jugar un papel clave en cualquier evaluación de impacto ambiental y monitoreo]

### Principio 4: Relaciones con las Comunidades y Derechos de los Trabajadores

4.4: Planificación del manejo y operaciones incorporará los resultados de las evaluaciones de impacto social. Se mantendrán consultas con personas y grupos (hombres y mujeres) directamente afectados por las operaciones de manejo.

### Principio 7: Plan de Manejo

7.2 El plan de manejo será revisado periódicamente para incorporar los resultados del monitoreo, o nueva información técnica y científica, así como responder a circunstancias cambiantes medioambientales, sociales y económicas.

### Principio 8: Monitoreo y Evaluación

El monitoreo se realizará—apropiado a la escala e intensidad de manejo—para evaluar el estado del bosque, rendimientos de productos, cadena de custodia, actividades de manejo y sus impactos sociales y ambientales.

8.2 El manejo forestal deberá incluir la investigación y la recolección de datos necesarios para monitorear al menos los siguientes indicadores:

d) los impactos ambientales y sociales de la cosecha y otras operaciones

### 10 Plantaciones

10. 8 De acuerdo a la escala y diversidad de la operación, el monitoreo de plantaciones deberá incluir una evaluación regular de los posibles impactos ecológicos y sociales en el sitio y fuera de él [...] Se prestará especial atención a los efectos sociales de la adquisición de tierras para plantaciones, en particular a la protección de los derechos de tenencia, uso o acceso.

## Certificación de Grupo e Impactos Sociales

La certificación de grupo es un modo de lograr la certificación de más de una operación forestal bajo un certificado único (ver 'Nota Informativa 1 Certificación de Grupo' para más información).

Los grupos certificados pueden tener cualquier tamaño y estar compuestos de bosques de tamaños diferentes. Hay una gran variación entre grupos certificados: en el modo en que están organizados, el tamaño e intensidad de las operaciones, el tipo de bosque, la distancia entre bosques de los miembros, y en lo mucho o poco que colaboran para tomar decisiones colectivas.

Debido a tanta variación cada grupo tratará de manera diferente los temas sociales y el monitoreo de impactos sociales. El gestor del grupo, los miembros del grupo y los organismos certificadores deberán examinar sus circunstancias particulares y acordar la mejor manera de evaluar y monitorear los impactos sociales de las operaciones forestales del grupo. Se recomienda que el gestor del grupo anote como se realizará el monitoreo (si por miembros individuales o centralizado), de manera que la responsabilidad del monitoreo y el tratamiento de impactos sociales estén claros y bien entendidos por todos.

Para aquellos grupos en que los bosques de sus miembros están geográficamente juntos—como aquellos que están manejando partes de un área de bosque mayor—podría ser rentable recolectar información sobre el impacto social como un grupo, y consultar a los vecinos y usuarios del bosque colectivamente. Para grupos con miembros más separados, podría ser mejor para ellos el consultar por sí mismos a sus vecinos. Use el método que sea más apropiado a su situación.

## Definiciones

**Impactos sociales** (también llamados **efectos** y **consecuencias**) se refieren a **cambios** en individuos y comunidades debido a acciones que alteren la manera en que la gente vive, trabaja, juega, se relaciona entre sí, se organiza, etc. Estos cambios pueden ser intencionados o no. Pueden ser positivos o negativos.

Una **valoración de impactos sociales** es normalmente un análisis de lo **que ha sucedido** durante un periodo en particular. Mira retrospectivamente a los impactos sociales que han ocurrido como resultado de las actividades realizadas.

**Monitoreo de impactos sociales** es la **recolección regular** de información sobre problemas sociales. Es una manera de descubrir qué efectos—positivos o negativos—están teniendo las actividades de la empresa forestal.

**Evaluaciones de Impacto Social (EIS)** son análisis más formales de los impactos sociales de las actividades **propuestas**. Son una manera de considerar **por adelantado** los posibles impactos en las personas y comunidades de un proyecto forestal, operación o cambio en políticas propuesto. Aunque los Principios y Criterios globales del FSC no requieren a las operaciones el haber realizado EIS, algunos estándares nacionales del FSC pueden especificar que se hagan.

more information:

[www.fsc.org/smallholders](http://www.fsc.org/smallholders)

Desarrollado por

**ProForest**  
www.proforest.net

Financiado por

